

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

**Handelsname:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Artikelnummer:** ZS17RY-Z

**1. Zertifikat:** 2149-2105-PSA21-030-E

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

1. Entsprechend: EN 564:2015

---

1. Notifizierte Stelle  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2149-2105-PSA21-030-E** ausgestellt.

---

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Unterzeichnet für und im Namen von:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GB**

## DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

**Trade name:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Article number:** ZS17RY-Z

**1. Certificate:** 2149-2105-PSA21-030-E

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

1. Corresponding (standard): EN 564:2015

---

1. The notified body  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate  
**2149-2105-PSA21-030-E.**

---

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

**Търговско наименование:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Артикулен номер:** ZS17RY-Z

**1. Сертификат:** 2149-2105-PSA21-030-E

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

1. Съгласно (стандарт): EN 564:2015

---

1. Нотифицираният орган

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

е издал сертификата на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификата на ЕО за изпитване на проекта **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



CZ

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsaný produkt

**Obchodní název:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Číslo produktu:** ZS17RY-Z

**1. Certifikát:** 2149-2105-PSA21-030-E

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

1. Podle (normy) : EN 564:2015

---

**1. Notifikované místo**

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**DK**

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

**Handelsnavn:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Artikelnummer:** ZS17RY-Z

**1. Certifikat:** 2149-2105-PSA21-030-E

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

1. Tilsvarende (standard): EN 564:2015

---

1. Det bemyndigede organ  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

EE

**VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

**Kaubanimi:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Tootenumber:** ZS17RY-Z

**1. Sertifikaadi:** 2149-2105-PSA21-030-E

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

1. Kooskõlas (normiga): EN 564:2015

---

**1. Teavitatud asutus**

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



---

Fulpmes, 30.06.2024**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**ES**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

**Nombre comercial:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Número de artículo:** ZS17RY-Z

**1. certificado:** 2149-2105-PSA21-030-E

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

1. De conformidad con (norma): EN 564:2015

---

1. El organismo notificado  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE  
**2149-2105-PSA21-030-E.**

---

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

FI

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

**Kauppanimi:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Tuotenumero:** ZS17RY-Z

**1. Sertifikaattinro:** 2149-2105-PSA21-030-E

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

1. Vastaa normia: EN 564:2015

---

1. Tarkastuslaitos  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**FR**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

**Nom commercial:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Numéro d'article:** ZS17RY-Z

**1. certificat :** 2149-2105-PSA21-030-E

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

1. Conformément à (norme): EN 564:2015

---

1. L'organisme notifié

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:





---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GA****DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH**

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

**Ainm tráchtála:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
**Uimhir an earra:** ZS17RY-Z

**1. Uimhir an deimhnithe:** 2149-2105-PSA21-030-E

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

1. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 564:2015

---

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria  
tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2149-2105-PSA21-030-E** a eisiúint.

---

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GR****ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

**Εμπορική ονομασία:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Αριθμός προϊόντος:** ZS17RY-Z

**1. πιστοποιητικού :** 2149-2105-PSA21-030-E

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

1. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 564:2015

---

1. τον κοινοποιημένο φορέα

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**HR****IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

**Trgovački naziv:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Broj artikla:** ZS17RY-Z

**1. potvrde :** 2149-2105-PSA21-030-E

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

1. U skladu s (norma): EN 564:2015

---

1. Imenovano tijelo  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**HU**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

**Kereskedelmi név:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Cikkszám:** ZS17RY-Z

**1. Tanúsítvány:** 2149-2105-PSA21-030-E

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

1. Az alábbiaknak megfelelően EN 564:2015  
(szabvány):

---

1. Az értesített szerv  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria  
végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt  
**2149-2105-PSA21-030-E.**

---

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



IL

## הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

**שם מסחרי:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
**מספר פריט:** ZS17RY-Z

**1. תעודה :** 2149-2105-PSA21-030-E

תואם (EU) 2016/425 תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי

**1. בהתאם לנורמה:** EN 564:2015

1. הרשות המיידעת:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

**PSA21-030-E**-והנפיקה את אישור בדיקת התקן **2149-2105** B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור  
 תוך פיקוח של הרשות המיידעת D) (מודול

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.



Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

**Denominazione commerciale:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Numero di articolo:** ZS17RY-Z

**1. certificato :** 2149-2105-PSA21-030-E

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

1. Conforme (norma): EN 564:2015

---

1. L'organismo notificato  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria  
ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
ZS17RY-Z

1. 2149-2105-PSA21-030-E

PSA (EU) 2016/425

1. EN 564:2015

1. TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

EU- (B) EU- **2149-2105-PSA21-030-E**

PSA (D)

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria



Fulpmes, 30.06.2024  
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



□□□ □□□

□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □ □□ □□□ □□

□□: DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
□□ □□:: ZS17RY-Z

1. □□ □□: 2149-2105-PSA21-030-E

□(□) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□□ □□□□. PSA □□ (EU) 2016/425

1. □□ □□ (□□): EN 564:2015

1. □□ □□  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria  
□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **2149-2105-PSA21-030-E** □□□□□.

PSA □□ □□□ □□ □□□ □□□: □□ □□ □□□ □□ □□ □□ □□(□□ D) □□□ □□ □□□ □□□ □□ □□□ □□ □□□:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

□ □□□ □□□ □□□ □□ □□□ □□□□ □□. □□ □□:



Fulpmes, 30.06.2024  
**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



LT

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminy

**Prekybinis pavadinimas:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Gaminio kodas:** ZS17RY-Z

**1. Sertifikato:** 2149-2105-PSA21-030-E

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

1. Atitinka (standartas): EN 564:2015

---

1. Notifikuotoji įstaiga  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LV

**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

**Tirdzniecības nosaukums:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Preces numurs:** ZS17RY-Z

**1. Sertifikāta:** 2149-2105-PSA21-030-E

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

1. Atbilstoši (standarts): EN 564:2015

---

1. Pilnvarotā iestāde

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
E office@austrialpin.at  
W www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**MT****DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`**

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

**Isem tal-prodott fin-negozju:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Numru tal-Prodott:** ZS17RY-Z

**1. Ċertifikat :** 2149-2105-PSA21-030-E

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

1. Skond (Standard): EN 564:2015

---

1. Il-korp notifikat  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Il-PPE huwa soġġett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Ir-responsabbiltà` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140X00000 C office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**NL**

## CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

**Handelsnaam:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Artikelnummer:** ZS17RY-Z

**1. Certificaat :** 2149-2105-PSA21-030-E

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

1. overeenkomstig (norm): EN 564:2015

---

1. de aangemelde instantie

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2149-2105-PSA21-030-E** opgesteld.

---

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Ondertekend voor en uit naam van:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NO****SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

**Handelsnavn:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Artikkelnummer:** ZS17RY-Z

**1. Sertifikat:** 2149-2105-PSA21-030-E

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

1. Samsvarende (standard): EN 564:2015

---

1. Det tekniske kontrollorganet

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvars vurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**PL****DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

**Nazwa handlowa:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Numer artykułu:** ZS17RY-Z

**1. certyfikatu :** 2149-2105-PSA21-030-E

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

1. Odpowiednio (norma): EN 564:2015

---

1. Jednostka notyfikowana  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**PT**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

**Designação comercial:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Número de artigo:** ZS17RY-Z

**1. Certificado:** 2149-2105-PSA21-030-E

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

1. Em conformidade com a norma: : EN 564:2015

---

1. O organismo notificado  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria  
efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**RO****DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

**Denumire comercială:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Număr articol:** ZS17RY-Z

**1. certificat :** 2149-2105-PSA21-030-E

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

1. Corespunzător (norma): EN 564:2015

---

1. Locația notificată  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.  
Semnat pentru și în numele:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
20114020000 C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

**Торговое наименование:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Номер артикула:** ZS17RY-Z

**1. сертификата :** 2149-2105-PSA21-030-E

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

1. В соответствии с (нормой): EN 564:2015

---

1. Уполномоченный орган  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SI IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

**Trgovsko ime:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
**Številka artikla:** ZS17RY-Z

**1. certifikata :** 2149-2105-PSA21-030-E

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

1. Ustreza (standard):: EN 564:2015

---

1. Priglašeno mesto  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipkem **2149-2105-PSA21-030-E** preskusu.

---

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-6166 Fulpmes C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SK****VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

**Obchodný názov:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Číslo výrobku:** ZS17RY-Z

**1. certifikátu :** 2149-2105-PSA21-030-E

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

1. Zodpovedajúc (norme): EN 564:2015

---

1. Notifikované miesto  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení  
**2149-2105-PSA21-030-E.**

---

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

SV

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

**Handelsnamn:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
**Artikelnummer:** ZS17RY-Z

**1. Certifikat:** 2149-2105-PSA21-030-E

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

1. Motsvarande (standard): EN 564:2015

---

1. Det anmälda organet  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2 a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





TR

**UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

**Ticari adı:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
**Ürün numarası:** ZS17RY-Z

**1. Sertifika:** 2149-2105-PSA21-030-E

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

1. Referans (standart): EN 564:2015

---

1. Resmi kurum  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria  
AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2149-2105-PSA21-030-E** oluşturmuştur.

---

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**UA****ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

**Торгова марка:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern  
**Артикульний номер:** ZS17RY-Z

**1. Сертифікат:** 2149-2105-PSA21-030-E

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN 564:2015

---

1. Уповноважений орган  
TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

TÜV Austria Services GmbH  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
Austria

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.  
Підписано від імені:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
20114020000 C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

VN

## TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

**Tên thương mại:** DYNA.MIT, Reepschnur mit Dyneemakern

**Số sản phẩm:** ZS17RY-Z

**1. Số giấy chứng nhận :** 2149-2105-PSA21-030-E

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

1. Theo (Tiêu chuẩn): EN 564:2015

---

1. Cơ quan chứng nhận

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **2149-2105-PSA21-030-E**.

---

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

TÜV Austria Services GmbH

Deutschstraße 10

1230 Wien

Austria

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 30.06.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

